

Bản án số: 198/2020/HS-ST

Ngày 29-9-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ TÂN UYÊN, TỈNH BÌNH DƯƠNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Võ Thành Hiệp.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Lê Quang Xệt;
2. Ông Huỳnh Sơn Tây.

- Thư ký phiên tòa: Bà Vũ Thị Thuyền - Thư ký Toà án nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa: Ông Trương Văn Thế - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Toà án nhân dân thị xã Tân Uyên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 194/2020/HSST ngày 07 tháng 9 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 211/2020/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 9 năm 2020 đối với bị cáo:

Ngô Thị Thanh X, sinh năm 1989 tại: An Giang; thường trú: Tổ 12, khóm Long Thị C, phường Long Hưng, thị xã T, tỉnh A; nghề nghiệp: Công nhân; trình độ văn hóa: Lớp 07/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nữ; tôn giáo: Cao Đài; quốc tịch: Việt Nam; con ông Ngô Văn B, sinh năm 1963 và bà Huỳnh Thị Kim Y, sinh năm 1965; chồng tên Huỳnh Anh M, sinh năm 1989; có 01 người con sinh năm 2012; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại có mặt.

- Bị hại:

1. Ông Huỳnh Văn M, sinh năm 1982; địa chỉ: Xã An Bình B, huyện N, tỉnh Đ (đã chết).

Người kế thừa quyền và nghĩa vụ của bị hại M:

- 1.1 Bà Nguyễn Thị N, sinh năm 1986; vắng mặt.
- 1.2 Bà Phạm Thị E, sinh năm 1953; vắng mặt.

1.3 Ông Huỳnh Văn H, sinh năm 1949; vắng mặt.

Cùng địa chỉ: Ấp 1, xã An Bình B, thị xã H, tỉnh Đ.

Người đại diện hợp pháp cho ông E, bà H: Bà Nguyễn Thị N, sinh năm 1986, vắng mặt

2. Cháu Nguyễn Đông N, sinh ngày 04/8/2009;

3. Cháu Huỳnh Công H

, sinh ngày 17/10/2012;

Người đại diện hợp pháp cho cháu N và cháu H: Bà Nguyễn Thị Hồng T, sinh năm 1989; địa chỉ: Số 8/17 đường Linh Đông, khu phố 8, phường Linh Đông, quận T, Thành phố H, vắng mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông Huỳnh Anh M, sinh năm 1989; địa chỉ: Ấp Mỹ Thuận, xã Mỹ Phú, huyện C, tỉnh An Giang, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên toà, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngô Thị Thanh X, có giấy phép lái xe mô tô hạng A1 số AN844412 do Sở Giao thông Vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 01/6/2010, có giá trị đến không thời hạn.

Vào khoảng 15 giờ 30 phút ngày 05/01/2020, X điều khiển xe mô tô biển số 67D1-715.97 chở theo phía sau cháu Huỳnh Trâm A (con ruột của X) và hai cháu Nguyễn Đông N, cháu Huỳnh Công H lưu thông ngược chiều đường trên đường ĐT 747B theo hướng vòng xoay Kim Hăng về hướng cây xăng Hưng Lợi. Khi lưu thông ngược chiều đường trên đường ĐT 747B đến đoạn đường thuộc khu phố Long Bình, phường Khánh Bình, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương thì phần đầu bên phải xe mô tô biển số 67D1-715.97 va chạm vào phần đầu bên phải xe mô tô biển số 66H1-17626 do ông Huỳnh Văn M điều khiển chở theo phía sau bà Nguyễn Thị N lưu thông trên phần đường của mình theo hướng cây xăng Hưng Lợi về vòng xoay Kim Hăng dẫn đến tai nạn giao thông. Sau tai nạn ông Huỳnh Văn M bị thương tích nặng và chết tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Bình Dương. Xe mô tô biển số 67D1-715.97 và xe mô tô biển số 66H1-17626 bị hư hỏng. X cùng với cháu A, cháu N, cháu H và bà N bị xây sát ngoài da, không bị thương tích gì.

Kết quả khám nghiệm hiện trường xác định: Hiện trường xảy ra tai nạn giao thông trên đoạn đường ĐT 747B thuộc khu phố Long Bình, phường Khánh Bình, thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương, đoạn đường thẳng, mặt đường được trải nhựa phẳng, có chiều rộng 26m. Giữa đường có giải phân cách rộng 02m chia mặt đường ra thành 02 chiều riêng biệt, mỗi bên rộng 12m. Chờ trụ điện số 19 bên trong lề phải hướng từ vòng xoay Kim Hăng về cây xăng Hưng Lợi làm điểm mốc cố định. Chờ mép lề đường bên phải hướng từ cây xăng Hưng Lợi về vòng xoay Kim Hăng làm lề chuẩn. Xe mô tô biển số 67D1-715.97 sau

tại nạn ngã về bên phải, đầu xe quay chéo về hướng cây xăng Hưng Lợi, đuôi quay chéo vào lề chuẩn, đo từ trục trước vào lề chuẩn là 1,2m, đo từ trục sau vào lề chuẩn là 0,5m. Sau tai nạn vết phanh xe mô tô biển số 67D1-715.97 có hướng từ vòng xoay Kim Hằng về cây xăng Hưng Lợi đo từ điểm đầu vết phanh đến trục sau xe mô tô biển số 67D1-715.97 là 6,7m, đo từ điểm đầu vết phanh vào lề chuẩn là 0,3m. Xe mô tô 66H1-17626 ngã trên đường đầu quay chéo vào lề chuẩn, đuôi quay chéo về hướng dải phân cách đo từ trục sau vào điểm mốc là 40m, đo từ trục trước vào lề chuẩn là 2,5m, đo từ trục sau vào lề chuẩn là 3,5m, đo từ trục trước đến điểm đầu vết phanh xe mô tô biển số 67D1-715.97 là 2,5m. Hiện trường tại nạn để lại vết cày xe mô tô biển số 66H1-17626 có hướng từ cây xăng Hưng Lợi về hướng vòng xoay Kim Hằng. Đo từ điểm đầu vết cày đến thân xe mô tô 66H1-17626 là 4,5m, đo từ điểm đầu vết cày vào lề chuẩn là 2m.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 25/GDPY ngày 11 tháng 01 năm 2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận: Nguyên nhân chết của nạn nhân Huỳnh Văn Minh là chấn thương sọ não, vỡ lún xương sọ, tụ máu nội sọ, xuất huyết dưới nhện.

Quá trình điều tra Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên tạm giữ vật chứng và các tài liệu đồ vật có liên quan gồm: 01 xe mô tô biển số 66H1-17626; 01 (một) xe ô tô biển số 67D1-71597 và 01 giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Ngô Thị Thanh X.

Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo Ngô Thị Thanh X đã bồi thường cho gia đình bị hại Huỳnh Văn M tổng số tiền 65.000.000 đồng. Gia đình bị hại M có đơn bãi nại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo và không yêu cầu khác; Đại diện hợp pháp của cháu Nguyễn Đông N và cháu Huỳnh Công H là bà Nguyễn Thị Hồng T xác định do cháu N và cháu H không bị thương tích nên bà Thẩm không yêu cầu gì.

Cáo trạng số 193/CT-VKS.TU ngày 01 tháng 9 năm 2020 của Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương đã truy tố bị cáo Ngô Thị Thanh X về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, Kiểm sát viên giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Ngô Thị Thanh X mức hình phạt từ 01 (Một) năm 06 (Sáu) tháng đến 02 (Hai) năm tù nhưng cho hưởng án treo; thời gian thử thách từ 03 (Ba) năm đến 04 (Bốn) năm.

- Về trách nhiệm dân sự: Gia đình bị hại Huỳnh Văn M và đại diện hợp pháp của bị hại Nguyễn Đông N, Huỳnh Công H là bà Nguyễn Thị Hồng T không yêu cầu bồi thường thêm nên không đề nghị Hội đồng xét xử giải quyết.

- Về xử lý vật chứng: Căn cứ các Điều 46, 47 Bộ luật hình sự và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên xử:

về tội danh và khung hình phạt như trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ, gây thiệt hại cho tính mạng của bị hại. Khi thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo là người đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Với tình hình tai nạn giao thông xảy ra ngày càng gia tăng như hiện nay, phần lớn là lỗi của người điều khiển phương tiện vi phạm luật giao thông đường bộ dẫn đến gây tai nạn cho người khác. Hậu quả của những hành vi này là gây thiệt hại cho tính mạng hoặc gây thiệt hại nghiêm trọng đến sức khỏe của nạn nhân. Do đó, đối với hành vi của bị cáo cần phải xử lý nghiêm, tương xứng với tính chất, mức độ phạm tội mà bị cáo đã thực hiện.

[5] Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử xem xét bị cáo có nhân thân tốt, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; đã bồi thường thiệt hại cho gia đình bị hại; gia đình bị hại có đơn bãi nại và xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[6] Mức hình phạt mà Kiểm sát viên đề nghị đối với bị cáo là phù hợp với tính chất, mức độ hành vi phạm tội mà bị cáo đã thực hiện.

[7] Xét thấy bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, ngoài lần phạm tội này thì bản thân bị cáo luôn chấp hành tốt chính sách pháp luật tại địa phương, có nơi cư trú rõ ràng, việc không bắt bị cáo chấp hành hình phạt tù cũng không làm ảnh hưởng đến công tác đấu tranh phòng chống tội phạm tại địa phương. Đây là điều kiện để bị cáo được hưởng án treo theo quy định tại Điều 65 Bộ luật Hình sự và Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao. Do đó, Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội, áp dụng Điều 65 Bộ luật Hình sự cho bị cáo hưởng án treo và giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú giám sát, giáo dục trong thời gian nhất định nhằm thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật.

[8] Về trách nhiệm dân sự: Người đại diện hợp pháp của các bị hại không có yêu cầu gì khác nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét.

[9] Xử lý vật chứng và biện pháp tư pháp:

Đối với 01 xe mô tô mang biển số 67D1-715.97, nhãn hiệu Honda, loại xe: Winner, màu sơn: Cam - đen, số khung: 260XGY084469; số máy: KC26E1118169 và 01 xe mô tô mang biển số 66H1-176.26, nhãn hiệu Honda, loại xe: Wave, màu sơn: Đen - bạc, số khung: 1212DY783707; số máy: HC12E5783789. Quá trình điều tra xác định đây là tài sản thuộc sở hữu hợp

pháp của Huỳnh Anh M và Huỳnh Văn M. Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên đã ban hành Quyết định xử lý vật chứng số 96 ngày 10/8/2020 và trả lại cho Huỳnh Anh M và gia đình bị hại Huỳnh Văn M, là phù hợp.

Đối với 01 giấy phép lái xe hạng A1 mang tên Ngô Thị Thanh X là giấy tờ của bị cáo. Bị cáo không bị áp dụng hình phạt bổ sung cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định nên trả lại cho bị cáo.

[10] Về án phí sơ thẩm: Bị cáo phạm tội và bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Ngô Thị Thanh X phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

2. Về hình phạt: Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự; Nghị quyết 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15/5/2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao,

Xử phạt bị cáo Ngô Thị Thanh X 01 (Một) năm 06 (Sáu) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 03 (Ba) năm tính từ ngày tuyên án (ngày 29/9/2020).

Giao bị cáo Ngô Thị Thanh X cho Ủy ban nhân dân phường Long Hưng, thị xã T, tỉnh An Giang giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Về trách nhiệm dân sự: Không đặt ra xem xét.

4. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 46, 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự, tuyên:

Trả lại bị cáo: 01 giấy phép lái xe hạng A1 số AN 844412 mang tên Ngô Thị Thanh X.

(Theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 14/9/2020 tại Chi cục thi hành án dân sự thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương).

5. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự, Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí

và lệ phí Tòa án. Bị cáo Ngô Thị Thanh X phải chịu 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

6. Bị cáo và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Người đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được tổng đạt hợp lệ.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- PV06, Công an tỉnh Bình Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương (01);
- VKSND thị xã Tân Uyên;
- Công an thị xã Tân Uyên;
- Chi cục THADS thị xã Tân Uyên;
- UBND phường Long Hưng,
thị xã T, tỉnh An Giang;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu: VT, HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Võ Thành Hiệp